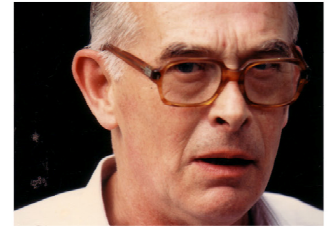
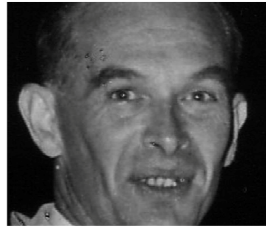


TROIDIGEZHIU



Bez ez eus / Il y a

BEZ EZ EUS

Bez ez eus ar re a labour evit ar yezh
hag ar re a labour war ar yezh.

Bez ez eus ar re a varv evit ur vro
hag ar re a ra o istor.

Bez ez eus ar re a ro o buhez
hag ar re a varn anezho.

Bez ez eus a ra fougeerezh
hag ar re a chom sioul hag a labour.

Bez ez eus ar re a vev evit ar re all,
hag ar re a vev evito o-unan

Bez ez eus ar re a vev evit an arc'hant
hag ar re a ro o hini.

Bez ez eus ar re a ra goap
hag ar re a bae ar goap gant o buhez.

Bez ez eus ar re na reont mann !

Ra vezint holl barnet hervez o oberoù !

1950.

IL Y A

Il y a ceux qui travaillent pour la langue
et ceux qui travaillent sur la langue.

Il y a ceux qui meurent pour une patrie
et ceux qui écrivent leur histoire.

Il y a ceux qui donnent leur vie
et ceux qui les jugent.

Il y a ceux qui se vantent
et ceux qui se taisent et qui travaillent.

Il y a ceux qui vivent pour les autres
et ceux qui vivent pour eux-mêmes.

Il y a ceux qui vivent pour l'argent
et ceux qui donnent le leur.

Il y a ceux qui se moquent
et ceux qui paient les moqueries avec leur vie.

Il y a ceux qui ne font rien !

Qu'ils soient tous jugés selon leurs œuvres !

1950.